

VERANSTALTUNGSKALENDER 2015 **GEMEINDE DEUTSCH-GRIFFEN**

JULI 2015

Sonntag, 5. **Raffelwirtkirchtag mit Preisringen**
Sonntag, 12. **Holzstraßenkirchtag in Friesach**

AUGUST 2015

Samstag, 8. **Dämmerschoppen Veranstalter: Trachtenkapelle D-Griffe**
Samstag, 15. **Jahreskirchtag Gasthof Kraßnitzer**
Samstag, 15. **Kräutersegnung – Festmesse**

SEPTEMBER 2015

Samstag, 5.+6. **Erntedankfest Veranstalter: Landjugend**
Freitag, 25.9.-21.11. **Krippenbauwochen Veranstalter: Krippenverein**

OKTOBER 2015

Sonntag, 4. **Oktobersonntag Gasthof Moserwirt**
Sonntag, 11. – 26. **Wildwochen Gh. Raffelwirt**
Freitag, 23. **Aufführung Laienspielgruppe Glödnitz**
Samstag, 24. **Simon- und Judämarkt**
Montag, 26. **Fitlauf-Fitmarsch VA: Sportgemeinschaft**
Samstag, 31. **Gefallenengedenkfeier – Kriegerdenkmal**

NOVEMBER 2015

Mittwoch, 11. **Martinsfest – Kindergarten und Volksschule**
Samstag, 14.-15. **Backhendlschmaus Gh. Kraßnitzer**
Samstag, 14. **Hubertusjagd Veranstalter: Jagdgesellschaft**
Sonntag, 29. **Krippenbau-Ausstellung und Abschlussfeier mit Segnung**

DEZEMBER 2015

Montag, 7. **43. Adventsingen Veranstalter: Sängerrunde**
Dienstag, 8. **Adventbasar Veranstalter: Pensionistenverband**
Samstag, 26. **Stefanikränzchen VA: Freiwillige Feuerwehr**



Deutsch-Griffner Gemeindezeitung

07. Ausgabe 2014 • amtliche Mitteilung • zugestellt durch post.at • www.deutsch-griffen.at • deutsch-griffen@ktn.gde.at

**Weihnachts-
wünsche**

**1
3**

**Anrainerpflichten
Straßenverkehrs-
ordnung**

4

**Bauthermografie-
aktion**

5

Friedenslicht

5

**Ordination
Dr. Rom-Höfermig**

5

**Pflegeheim
DaHeim**

5

**2014:
Eheschließungen
Geburten
Verstorbene
Geburtstage**

6

**Mutterberatungs-
termine 2015**

7

**Termine 2015:
Müllabfuhr
Plastikflaschen
Altpapier
ÖL**

7

**Gratis
Christbaumaktion**

8

GO-Mobil

8

Dieseltankstelle

8

**Veranstaltungs-
kalender 2015**

**9
10**



Liebe Deutsch-Griffnerinnen, liebe Deutsch-Griffner, liebe Jugend!

Wenn das Weihnachtsfest vor der Tür steht und der Kalender schon ziemlich dünn geworden ist, dann wissen wir, dass das Jahr 2014 langsam zu Ende geht.

Aus diesem Grund möchte ich, wie jedes Jahr, eine kleine Rückschau halten.

Durch die Anschaffung des neuen Wirtschaftshoftraktors mit Schneepflug und Streugerät ist für den Winterdienst auch in den nächsten Jahren eine hohe Einsatzsicherheit gegeben. Kosten nach Abzug des Altgerätes € 75.000,00.

Für die Sanierung des ländlichen Wegenetzes wurde heuer allein als Gemeindebeitrag eine beachtliche Summe von ca. € 60.000,00 ausgegeben. Die Investitionskosten liegen bei mehr als € 150.000,00.

Es wird auch eine Unterstützung für den neuen Viehanhänger geben, wenn die notwendigen Unterlagen, die derzeit beim Land liegen, bei der Gemeinde eingehen.

Beim Kindergarten wurde das Flachdachdach teilweise erneuert und isoliert. Kosten € 23.000,00

Die Neuerrichtung eines Parkplatzes beim Gemeindeamt und weitere Sanierungen von Parkplätzen im Ortsbereich ergaben Kosten von € 14.000,00.

Das neue Tanklöschfahrzeug mit wichtigen Zusatzgeräten kostet ca. € 370.000,00. Es ist durch die Gemeinde mit € 195.000,00, Landesförderung € 145.000,00 und einen Beitrag der FF Deutsch-Griffen in Höhe von € 30.000,00 bereits zur Gänze finanziert. Das Fahrzeug wird voraussichtlich 2016 ausgeliefert werden.

Das neue Altstoffsammelzentrum in Kleinglödnitz wird von den Gemeinden Gurk, Weitensfeld, Glödnitz und Deutsch-Griffen gemeinsam errichtet und betrieben. Voraussichtliche Projektkosten € 470.000,00. Der Anteil von Deutsch-Griffen beträgt € 39.900,00. Dieses Sammelzentrum war deshalb notwendig, weil die gesetzlichen Anforderungen in Hinkunft immer strenger werden und die Einhaltung derselben in Zukunft von einer Gemeinde allein nicht mehr finanzierbar sind.

Derzeit läuft ein Genehmigungsverfahren zur Errichtung einer Apotheke in Weitensfeld. Dies hätte zur Folge, dass die in Weitensfeld ansässigen Ärzte ihre Hausapotheke auflassen müssen, was auch für die Bevölkerung Nachteile mit sich bringt, weil jedes verschriebene Medikament in der Apotheke geholt werden muss.

Sollte die Apotheke in Weitensfeld errichtet werden, ist es für eine Ärztin bzw. Arzt für Allgemeinmedizin sogar interessant, die Praxis in Deutsch-Griffen zu führen, weil hier die Möglichkeit besteht, die Hausapotheke weiter zu betreiben. Wir sind jedenfalls in dieser Hinsicht in Verhandlungen mit der Ärzteschaft, müssen aber derzeit noch die Ergebnisse des Verfahrens zur Genehmigung der Apotheke abwarten.

Durch die Initiative der Gemeinde und nach schwierigen Verhandlungen konnte das desolate Straßenstück des Gemeinschaftsweges Bischofsberg (1. Teilstück) neu errichtet werden. Kostenaufwand € 152.000,00

Der in die Jahre gekommene Sportplatz mit dem Eislaufplatz wurde im laufenden Jahr schon zum Teil saniert. Kosten € 26.000,00. Die Arbeiten werden im Frühjahr 2015 weitergeführt.

Das Projekt „Hochrindlstraße“ (€ 1,8 Mio.) wurde vermessen und die Weganlage wurde mit Beschluss des Gemeinderates in das öffentliche Gut übernommen.

Die Jungfamilien und die Pendler haben in unserer Gemeinde einen besonderen Stellenwert. Förderbetrag im Jahr 2014: € 4.240,00 Diese Förderung sollte in den nächsten Jahren noch ausgebaut werden.

Unsere Volksschule wurde mit neuen Computern, Bürogeräten und einem modernen Reinigungsgerät ausgestattet und auf den neuesten Stand gebracht. Investitionskosten: € 7.200,00

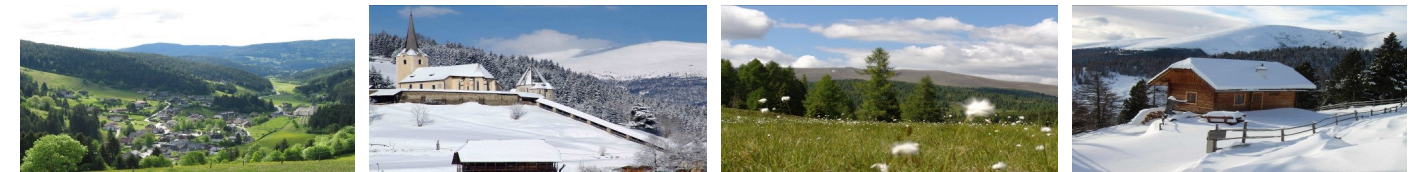
Das örtliche Entwicklungskonzept, welches zwingend vom Land vorgeschrieben ist, wird überarbeitet und neu erstellt. Es ist in den nächsten 10 Jahren Grundlage für Umwidmungen. Gesamtkosten € 33.000,00. Gemeindeanteil € 22.300,00. Leider sind die derzeit geltenden gesetzlichen Rahmenbedingungen teilweise zum Nachteil für unsere Gemeinde. Deshalb konnte man berechnete Anliegen nicht berücksichtigen, was einen längerfristigen Widmungsstopp bedeutet hätte.

Das Go-Mobil ist eine besonders wertvolle Einrichtung für die Bevölkerung im ländlichen Raum. Der Mitgliedsbeitrag, der jährliche Förderbetrag und der Beitrag für die Neuanschaffung eines Allradfahrzeuges betragen ca. € 8.000,00.

Derzeit sind wir dabei, im Gemeindeamt eine neue Postservicestelle einzurichten. Auch beteiligt sich die Gemeinde am Projekt „Gesunde Gemeinde“ und werden dazu in nächster Zeit interessante Veranstaltungen und Vorträge zu verschiedenen Gesundheitsthemen organisiert.

Es macht mich besonders stolz und ich freue, mich folgende Mitteilung machen zu dürfen:

Nach einer dreiwöchigen Prüfung durch das Finanzamt und einer zusätzlichen zweiwöchigen Gemeindeprüfung durch das Land gab es keine Beanstandungen.



VERANSTALTUNGSKALENDER 2015 GEMEINDE DEUTSCH-GRIFFEN

JÄNNER 2015

Sonntag, 11. *Eisstockturnier Veranstalter: Sportgemeinschaft*

FEBER 2015

Samstag, 7. *24. Deutsch-Griffner Bauernball mit kulturellem Programm
VA: Bauernbund u. ÖVP Deutsch-Griffen*
Samstag, 14. *Musikerball Veranstalter: Trachtenkapelle*
Sonntag, 15. *Kindermaskenball Gasthof Kraßnitzer*
Montag, 16. *Rofl Fosching*
Dienstag, 17. *Rentner- u. Seniorenball am Nachmittag
Lumpenball am Abend – Gasthof Moserwirt*
Mittwoch, 18. *Traditioneller Heringschmaus Gh. Raffelwirt*
Sonntag, 22. *Schirennen Veranstalter: Sportgemeinschaft*
Samstag, 28. *Hegeschau des Gurktales im Kultursaal*
Samstag, 28.2.-29.3. *Pizzawochen Gasthof Moserwirt*

APRIL 2015

Ostermontag, 6. *Traditionelles Kugelwerfen*
Sonntag, 12. *Kleinostersonntag Gasthof Moserwirt*
Sonntag, 19. *Kugelwerfen Raffelwirt*
Samstag, 25. *Kirchenkonzert Veranstalter: Trachtenkapelle*
Sonntag, 26.4.-10.5. *Grillwochen Gasthof Kraßnitzer*

MAI 2014

Freitag, 1. *Maibaum aufstellen Veranstalter: Landjugend*
Donnerstag, 14. *Jagdmesse Veranstalter: Jagdhornbläser*
Sonntag, 17. *Muttertagsfeier Veranstalter: Landjugend*
Sonntag, 24. *Tombola Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr*
Samstag, 30. *Tennisturnier Veranstalter: Tennisverein*
Sonntag, 31. *Erstkommunion*

JUNI 2015

Donnerstag, 4. *Fronleichnam - Pfarrfest*
Samstag, 27. *Liederabend Sängerrunde Deutsch-Griffen*



Christbaumaktion
2014



Impressum

Verleger, Herausgeber,
Medieninhaber
Gemeinde Deutsch-Griffen,
9572 Deutsch-Griffen 23
Für den Inhalt verantwortlich
Vzbgm. Michael Reiner

Gratis Christbaumaktion

Der Obmann des Ausschusses für Angelegenheiten der Land- und Forstwirtschaft organisiert auch für Weihnachten 2014 wieder eine **Fichten-Christbaumaktion**.

Die Ausgabe der Christbäume erfolgt am Freitag, dem 19. Dezember 2014, 13.00 Uhr bis 13.30 Uhr beim Gemeindeamt Deutsch-Griffen. Alle Deutsch-Griffner Familien, die einen Christbaum erhalten wollen, werden eingeladen, dies umgehend beim Gemeindeamt oder direkt beim Obmann des Ausschusses, Herrn Ing. Werner Mattersdorfer (Tel: 0664 91 26 408) bekanntzugeben!

GO-MOBIL® – INFORMATION

Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, liebe Jugend!

Der Vorstand und das Fahrer-Team des Vereins GO-MOBIL® Albeck-Deutsch-Griffen, bedanken sich recht herzlich bei den Mitgliedsbetrieben und bei den privaten Mitgliedern für die beispiellose Unterstützung und bei den über 5.000 Fahrgästen die 2014 das GO in Anspruch genommen haben.

In den letzten Jahren müssen wir aber Rückgänge bei den Fahrgästen feststellen, was eine weitere finanzielle Herausforderung für den Verein darstellt. Trotzdem werden wir uns im kommenden Jahr der Aufga-

be stellen und alles daran setzen, um für unsere Orte eine nicht mehr weg zu denkende Einrichtung aufrecht zu erhalten. Mit ihrer Mithilfe wird uns das noch besser gelingen.

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest, ein erfolgreiches und unfallfreies neues Jahr und ersuchen Sie uns auch weiterhin zu unterstützen.

**Rufnummer: 0664 603 603 9571
oder 0664 603 603 9572**

**Rufbereitschaft jeweils eine halbe
Stunde vor Ende der Einsatzzeit!!!!**

Fahr nicht fort – bleib im Ort.

Dieseltankstelle Deutsch-Griffen

Transponder (Wertmarken) für die Diesel-Tankstelle können gegen Barzahlung sofort im Gemeindeamt Deutsch-Griffen aufgeladen werden.

Es ist aber auch eine Einzahlung im Bankwege auf das Konto der Beteiligungs- und Infrastruktur Deutsch-Griffen GmbH, IBAN: **AT55 3925 4001 0022 8619**, BIC **RZKTAT2K254**,

unter Angabe der Transpondernummer möglich.

Zu beachten ist dabei die Zeit des Bankweges - ca. 3 Tage bis zur Aufladung!

Das heißt, dass über die Jahre korrekt Beschlüsse gefasst wurden und verantwortungsvoll und äußerst genau gearbeitet wurde. Dafür gebührt unseren Mitarbeitern, Herrn Amtsleiter Gerhard Allesch, der Finanzverwalterin, Frau Karin Ofer und Frau Angelika Kraßnitzer ein besonderer Dank und Anerkennung.

Der Gemeindebedienstete Helmut Hinteregger geht mit 1. Jänner 2015 in Pension. Auch Herrn Hinteregger für seine umsichtige Arbeit einen herzlichen Dank.

Auf Grund der frei gewordenen Stelle wurde eine korrekte Ausschreibung getätigt. Herr Stefan Kofler wurde vom Gemeinderat einstimmig aufgenommen und tritt seinen Dienst mit 1. Jänner 2015 an. Wir wünschen ihm viel Erfolg und alles Gute.

Für unsere Gemeinde war es wieder ein sehr erfolgreiches Jahr.

Auch für viele Deutsch-Griffnerinnen und Deutsch-Griffner war es sicherlich auch ein gelungenes Jahr mit schönen Erinnerungen, Festen und Begebenheiten. Es gibt aber auch Familien und Menschen mit denen es das Schicksal nicht besonders gut gemeint hat. Bei diesen Mitmenschen sind auch meine Gedanken und ich wünsche allen Betroffenen viel Kraft, damit sie diese schwere Zeit, die zu Weihnachten manchmal noch ein bisschen schwerer ist, leichter ertragen.

Wie auch das Jahr 2014 langsam dem Ende zugeht, so geht nach 24 Jahren auch meine Tätigkeit als Bürgermeister der Gemeinde Deutsch-Griffen zu Ende.

Es war eine abwechslungsreiche, manchmal auch anstrengende, aber ganz sicher eine schöne Zeit. Gemeinsam haben wir vieles erreicht bzw. geschaffen. Für die gute und gedeihliche Zusammenarbeit möchte ich mich bei allen Deutsch-Griffnerinnen und Deutsch-Griffnern, bei der Feuerwehr, bei den Vereinen und Organisationen, posthum bei Herrn Pfarrer Otto Gritsch, bei Don Robert, bei den Gemeindemitarbeitern aber ganz besonders bei allen Mitgliedern des Gemeinderates und meinen Freunden herzlichst bedanken. Die Zusammenarbeit war von gegenseitigem Respekt geprägt.

DANKE !

Ich wünsche allen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern ein gesegnetes Weihnachtsfest, sowie eine erfolgreiches und gesundes neues Jahr 2015.

Ihr Bürgermeister:

Herrn Puchinger



Anrainerpflichten Straßenverkehrsordnung

Die Gemeinde Deutsch-Griffen weist auch in diesem Jahr wieder auf die Bestimmungen des § 93 der Straßenverkehrsordnung hin:

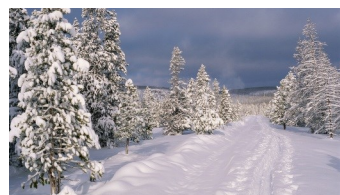
§ 93. Pflichten der Anrainer.

Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6 bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glätte eis bestreut sind. Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen.

Die oben genannten Personen haben ferner dafür zu sorgen, dass Schneewächten oder Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude entfernt werden.

Zum Ablagern von Schnee aus Häusern oder Grundstücken auf die Straße ist eine ausdrückliche Bewilligung der Behörde erforderlich.

Wir weisen darauf hin, dass die Gemeinde Deutsch-Griffen zwar versucht, den Gehsteig innerhalb des Ortsbereiches so rasch wie möglich von Schnee und Eis zu räumen. Die Gemeinde übernimmt damit aber keine wie immer geartete Haftung, welche gemäß § 93 der Straßenverkehrsordnung den Anrainern zukommt.



Mit Sicherheit die beste Adresse
www.siz.cc/deutsch_griffen



Christbaumbrand

Damit es nicht so weit kommt:

- Baum standsicher aufstellen
- Ausreichend Abstand zu brennbaren Stoffen halten
- Brennende Kerzen immer beaufsichtigen
- Vorsicht bei trockenen Ästen



Besuchen Sie unsere
 Gemeinde-Sicherheits-
 Homepage für weitere Infos!

Kärntner Zivilschutzverband



Mutterberatungstermine 2015

Die Mutterberatung findet jeden zweiten Montag im Monat um ca. **14:00 Uhr** in der Volksschule Deutsch-Griffen statt.

12. Jänner	13. April	13. Juli	12. Oktober
09. Feber	11. Mai	10. August *	09. November
09. März	08. Juni	14. September	14. Dezember

* entfällt

MÜLLABFUHRTERMINE 2015

Fr. 2.1., 29.1., 26.2, 26.3., 23.4., 21.5., 18.6., 16.7., 13.8., 10.9., 8.10., 5.11., 3.12. und 31.12.2015

ACHTUNG!!! MÜLLSÄCKE FÜR DAS JAHR 2015 BITTE IM GEMEINDEAMT DEUTSCH-GRIFFEN ABHOLEN!

PLASTIKFLASCHENABFUHR 2015

2.2., 31.3., 27.5., 20.7., 14.9. und 9.11.2015 (Säcke am Vortag bereitstellen!)

ALTPAPIERABFUHR 2015

6.2., 20.3., Sa. 2.5., 12.6., 24.7., 4.9., 16.10. und 27.11.2015

ABGABETERMINE ÖLI (ÖL-SAMMEBEHÄLTER) 2015

2.1., 6.2., 6.3, 3.4., 8.5., 5.6, 3.7., 7.8., 4.9., 2.10., 6.11., und 4.12.2015 in der Zeit von 8.00 bis 9.00 Uhr beim Bauhof der Gemeinde Deutsch-Griffen!

GESCHENKTIPP ZU WEIHNACHTEN:

**TANGUTSCHEINE UND GEMEINDECHRONIKEN.
 ERHÄLTICH IM GEMEINDEAMT DEUTSCH-GRIFFEN!**



Eheschließungen 2014



Geburten 2014



Verstorbene 2014



Geburtstage 2014

Eheschließungen am Standesamt Deutsch-Griffen:

Silke Bendzko und DI Ralph Zwicky, beide Deutschland
 Silvia Rieser und Hermann Strohmayer, beide Deutsch-Griffen
 Annette Leitert und Frank Berger, beide Deutschland
 Mag.(FH) Angelika Laßnig und Patrick Panhofer, Salzburg u. Deutschland

Geburten:

Marie Stark, 27.12.2013 - Eltern:
 Elisabeth u. Josef Stark, Brunn 1

Sabrina Pessenbacher, 15.1.2014
 Eltern: Sabine Pessenbacher u. Alois
 Gasser, Deutsch-Griffen 65

Simon Gradenegger, 30.1.2014
 Eltern: Xue Chang u. Christian
 Gradenegger, Arlsdorf 1

Annika Tranacher, 30.6.2014
 Eltern: Mag. Dagmar Tranacher-
 Huber u. Wolfgang Tranacher,
 Rauschegg 17

Dominik Oberdorfer, 27.8.2014
 Eltern: Karin Weyrer u. Maximilian
 Oberdorfer, Deutsch-Griffen 141

Anika Meričnik, 15.10.2014
 Eltern: Elke Meričnik u. Erwin
 Moser, Leßnitz 5

Antonia Prodingner, 2.11.2014
 Eltern: Claudia u. Martin Prodingner,
 Rauschegg 8

Leonie Rieser, 18.11.2014 - Eltern:
 Nicole Rieser u. Horst Mitter,
 Deutsch-Griffen 98

Verstorben sind:

Simon Grabmayer, Spitzwiesen 4

Eduard Bodner, Spitzwiesen 4

Anna Samitz, Deutsch-Griffen 130

Elsa Rauter, Deutsch-Griffen 130

Cäcilia Stark, Deutsch-Griffen 130

Heinz Peiler, Deutsch-Griffen 130

Erika Neuwirth, Deutsch-Griffen 130

Maria Regenfelder, D-Griffen 130

Egon Strauß, Tanzenberg 12

Roman Moser, Spitzwiesen 4

Wilhelmine Schusser, Gray 5

Arnold Kleinsasser, Spitzwiesen 4

Katharina Rader, D-Griffen 130

Ingeborg Janesch, D-Griffen 128/2

Antonia Laßnig, D-Griffen 130

Artur Payer, Deutsch-Griffen 17

Maximilian Hinteregger, D-Gr. 36

Maria Pessenbacher, Glödnitz

Wir gratulieren! Geburtstage 2014

80 Jahre:

Maria Hehl
 Josef Walcher
 Erika Gruber
 Gottfried Bader
 Reinhold Laßnig
 Gertrude Stark
 Hildegard Huber

85 Jahre:

Marianna Reiner
 Lenchen Reiner
 Gertrud Streitmaier
 Johann Gruber
 Elsa Willegger

90 Jahre:

Thomas Knorr
 Susanne Rinner

Susanne Duller
 Irmhilde Obersteiner

91 Jahre:

Katharina Pichler
 Karl Reiner

92 Jahre:

Frieda Wurzer
 Josef Tamegger
 Gottfried Topf

Bauthermografieaktion des Landes Kärnten

Aufgrund der kontinuierlich steigenden Kosten für die Beheizung von Gebäuden kommt der Vermeidung von Wärmeverlusten immer größere Bedeutung zu. Zur Feststellung des bauphysikalischen Zustandes von Gebäuden und als Anregung für energiesparende Maßnahmen wird auch in der Heizperiode 2014/15 die Bauthermografieaktion des Landes Kärnten für alle Interessierten angeboten.

Der Preis für ein Ein- bzw. Zweifamilienhaus beträgt € 120,00 (inkl. 20 % USt.).

Weitere Auskünfte erhalten Sie in Ihrem Gemeindeamt bzw. auf der Website www.energiebewusst.at.

Interessierte können sich ab sofort bei der Gemeinde anmelden!

Anmeldeschluss ist Donnerstag, der 18. Dezember 2014.

Friedenslicht

Alle interessierten Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger können am Mittwoch, dem **24.12.2014 in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr**

beim Feuerwehrrüsthaus in Deutsch-Griffen das Friedenslicht entgegennehmen!

Ordination Dr. Rom-Höfernig - Urlaub

Die Ordination von Frau Dr. Rom-Höfernig ist vom 22.12.2014 bis 28.12.2014 geschlossen!

Vertretung alle Ärzte der Umgebung!

Nächste Ordination: 29. Dezember 2014

Pflegeheim DaHeim

Die Bewohner des Pflegeheims DaHeim bedanken sich recht herzlich bei den Kindern und Kindergärtnerinnen des Kindergartens Deutsch-Griffen sowie bei den Trachtenfrauen für die regelmäßigen Besuche.

Weiters dem Bläserquartett der Trachtenkapelle für Ihre Auftritte und der Deutsch-Griffner Bevölkerung für die zahlreichen Kaffee- und Kuchenspenden herzlichen Dank.

Das DaHeim Deutsch-Griffen wünscht allen Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches, gesundes neues Jahr.

FAHR NICHT FORT,
 KAUF IM ORT!
 0664/603 603 9572

